

Les dimensions politique et économique de la vie quotidienne : le conflit comme institution politique d'une coopérative de sans terre au Brésil

[F] | Dan Furukawa Marques, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 391–410

Prenant comme cas d'étude une coopérative du Mouvement des sans-terre (MST) du Brésil, cet article analyse la place du conflit et de la relation entre les dimensions économique et politique de la vie quotidienne. Se déploie une analyse sur la manière d'équilibrer les principes et les pratiques politiques du coopératisme et les contraintes imposées par l'économie de marché, en tentant de saisir comment les expériences politiques des sujets participent à instituer un ordre social autour d'un projet politique commun, en construction permanente.

Mots-clés : Expériences politiques, coopération, conflit, pratiques quotidiennes, Mouvement des sans-terre

The Political and Economic Dimensions of Everyday Life: The Conflict as a Political Institution of a Landless-Cooperative in Brasil [F] | Dan Furukawa Marques

Taking as a case study a cooperative belonging to the Landless Movement (MST) of Brazil, this article analyzes the place of conflict and the relationship between the economic and political dimensions of daily life. It presents an analysis on the way to balance the political principles and practices of cooperativism and the constraints imposed by the market economy, by trying to understand how the political experiences of the subjects participate in establishing a social order around a common political project, under permanent construction.

Keywords: Political experiences, cooperation, conflict, everyday practices, Landless Movements

Die politischen und wirtschaftlichen Dimensionen des Alltagslebens: der Konflikt als politische Institution einer Landlosen-Genossenschaft in Brasilien [F] | Dan Furukawa Marques

Anhand einer Fallstudie einer Genossenschaft der Landless Movement (MST) in Brasilien analysiert dieser Artikel den Ort des Konflikts und die Beziehung zwischen den wirtschaftlichen und politischen Dimensionen des täglichen Lebens. Es enthält eine Analyse des Weges, um die politischen Prinzipien und Praktiken des Kooperativismus und die durch die Marktwirtschaft auferlegten Zwänge in Einklang zu bringen, indem versucht wird zu verstehen, wie die politischen Erfahrungen der Subjekte dazu beitragen, eine soziale Ordnung um ein gemeinsames politisches Projekt herum dauerhaft aufzubauen.

Schlüsselwörter: Politische Erfahrungen, Zusammenarbeit, Konflikte, alltägliche Praktiken, Landlose Bewegung

Les formes de socialisation au cœur d'associations de services sociaux de proximité : la « convivialité » en question

[F] | Joseph Vaessen, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 411–430

Cet article interroge le potentiel politique d'associations de services sociaux de proximité, en partant d'une analyse des formes de socialisation, selon le sens donné à cette catégorie par Simmel et Mead, ainsi que par leur postérité dans la sociologie de Goffman. Il s'appuie sur une enquête ethnographique réalisée dans trois collectifs locaux de la Croix-Rouge de Belgique. Il donne à voir les obstacles à la « convivialité » et à l'émergence du politique dans ces associations.

Mots-clés : Associations, services sociaux, socialisation, carrière morale, convivialité

The Forms of Socialization Within Associations of Local Social Services: The "Conviviality" in Question [F] | Joseph Vaessen

This article questions the political potential of associations of local social services, starting from an analysis of the forms of socialization, following the meaning given to this category by Simmel, Mead, and their posterity in Goffman's sociology. It is based on an ethnography carried out in three local associations of the Belgian Red Cross. It shows the obstacles to "conviviality" and to the emergence of politics in these associations.

Keywords: Associations, social services, socialization, moral career, conviviality

Die Formen der Sozialisation in Verbänden lokaler sozialer Dienste: die Frage der Geselligkeit [F] | Joseph Vaessen

Dieser Artikel befragt das politische Potenzial von Vereinigungen lokaler Sozialdienste, ausgehend von einer Analyse der Sozialisationsformen. Er folgt der Bedeutung, die dieser Kategorie von Simmel, Mead und in der Folge von Goffmans Soziologie gegeben wurde. Der Aufsatz stützt sich auf eine Ethnographie, die in drei lokalen Sektionen des belgischen Roten Kreuzes durchgeführt wurde. Sie zeigt die Hindernisse für die Entstehung von Geselligkeit und Politik in diesen Vereinen.

Schlüsselwörter: Vereinigungen, Sozialdienste, Sozialisation, moralische Karriere, Geselligkeit

Les associations théâtrales dans les quartiers populaires : entre politisation et action publique [F] | Francesca Quercia, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 431–449

Depuis une trentaine d’années, dans le cadre des politiques urbaines, de nombreuses associations réalisent des projets de théâtre visant à favoriser la « participation des habitants » des quartiers populaires. Basé sur une enquête ethnographique franco-italienne, cet article analyse les processus de politisation discursive au sein de ces associations. Si le théâtre participatif constitue un cadre a priori propice à susciter des discussions « animées par l’esprit public », ces processus se voient entravés par un ensemble de contraintes, émanant pour la plupart des financeurs publics..

Mots-clés: Politisation, financements publics, théâtre participatif, associations, politiques urbaines

Theatervereine in benachteiligten Stadtteilen: zwischen Politisierung und Massnahmen der öffentlichen Hand [F] | Francesca Quercia

Seit ungefähr dreissig Jahren führen zahlreiche Vereine im Rahmen der Stadtentwicklungspolitik Theaterprojekte durch, mit dem Ziel, die «Bürgerbeteiligung» in benachteiligten Stadtteilen zu fördern. Ausgehend von einer ethnografischen Untersuchung in Frankreich und Italien wird in diesem Artikel der Politisierungsprozess in diesen Vereinen untersucht. Das partizipative Theater bietet grundsätzlich einen geeigneten Rahmen, um allgemeine und polarisierende Debatten anzuregen, allerdings wird dieser Prozess durch eine Reihe von Einschränkungen gehemmt, die grösstenteils auf die öffentliche Finanzierung zurückzuführen sind.

Schlüsselwörter: Politisierung, öffentliche Fördermittel, partizipatives Theater, Vereinswesen, Stadtentwicklungspolitik

Theatre Associations in Working Class Neighbourhoods: between Politicisation and Public Action [F] | Francesca Quercia

For about thirty years now, in the context of urban policies, number of theater associations carry out projects in working-class neighborhoods providing active participation of their inhabitants. Based on an ethnographic survey in France and Italy, this article highlights the discursive politicisation processes within these associations. Participatory theatre provides a framework a priori conducive to generate “public spirited-political conversations”. However, these processes can be hampered by a set of public funding constraints.

Keywords: Politicisation, public funding, participatory theatre, associations, urban policies

Politique(s) et associations : ethnographie d'un réseau d'initiatives agroalimentaires alternatives dans une métropole de l'Est de la France

[F] | Antoine Perrin, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 451–471

Les initiatives agroalimentaires alternatives affichent l'ambition de construire une alternative au marché et à l'industrialisation, ces initiatives n'en sont pas moins accusées de dépolitisation. Peu subversives, elles ne s'adresseraient qu'aux classes supérieures et ne parviendraient pas à faire mouvement. Une enquête ethnographique parmi ces initiatives dans une ville de l'Est de la France, permet d'apporter des réponses à ces questions, montrant une définition différente de l'économie réencastrée dans le politique et dans le territoire.

Mots-clés : Amaps, jardins partagés, associations, alimentation, mouvements politiques

Politics Within Associations of Food Production and Distribution. Ethnography of an Alternative Food System in a City in Eastern France [F] | Antoine Perrin

Alternative agri-food initiatives have the ambition to build an alternative to the market and industrialization, but these initiatives are nevertheless accused of depoliticization. Scarcely prone to subversion, allegedly they would only address the upper classes and fail to create a movement. An ethnographic survey among these initiatives in a city in eastern France, provides answers to these questions, showing a different definition of the economy re-embedded in politics and territory.

Keywords: CSAs, shared gardens, associations, food, political movements

Politik in Verbänden der Lebensmittelproduktion und -verteilung. Ethnographie eines alternativen Nahrungsmittelsystems in einer ostfranzösischen Stadt [F] | Antoine Perrin

Antoine Perrin

Alternative Agrar- und Ernährungsinitiativen haben den Ehrgeiz, eine Alternative zum Markt und zur Industrialisierung zu schaffen, aber diesen Initiativen wird dennoch Entpolitisierung vorgeworfen. Nicht sehr subversiv, würden sie nur die Oberschicht ansprechen und keine Bewegung auslösen. Eine ethnografische Umfrage unter diesen Initiativen in einer Stadt in Ostfrankreich liefert Antworten auf diese Fragen und zeigt eine andere Definition der Wirtschaft, die wieder in Politik und Territorium eingebettet ist.

Schlüsselwörter: Solidarische Landwirtschaft, kollektive Gärten, Verbände, Lebensmittel, politische Bewegungen

Fighting for What Matters: Care, Supporting People and Preserving a Form of Life in Baton Twirling Clubs

[E] | Dominique Malatesta and Christophe Jaccoud, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 473–488

In this article, we look at twirling baton clubs characterized by a specific sociality which is part of a life form. This was threatened by the demands of sportivisation from the sport institution. The protests expressed by the clubs show the attachment to a logic of care with the aim of protecting the vulnerabilities and the singular identities of the athletes who are mostly young girls.

Keywords: Care, life form, sports clubs, ethnography, inquiry

Ums Entscheidende kämpfen: Care, gegenseitige Unterstützung und das Aufrechterhalten einer Lebensform in Baton Twirling Clubs [E] | Dominique Malatesta und Christophe Jaccoud

In diesem Artikel interessieren wir uns für Baton Twirling-Klubs die durch ein eigene Sozialität und Lebensform geprägt sind. Diese Lebensform ist durch von den Sportinstitutionen ausgehenden Forderungen nach einer «Versportlichung» bedroht. Der Protest der Klubs zeigt, dass diese eine Care-Logik vertreten, die zum Ziel hat, die verletzlichen Identitäten der AthletInnen (meist junge Mädchen) zu schützen.

Schlüsselwörter: Care, Lebensform, Sportklubs, Ethnographie, Untersuchung

Lutter pour ce qui compte : care, ménagement des personnes et préservation d'une forme de vie dans des clubs de twirling bâton [E] | Dominique Malatesta et Christophe Jaccoud

Dans cet article, nous nous intéressons à des clubs de twirling bâton caractérisés par une socialité spécifique qui relève d'une forme de vie. Celle-ci a été menacée par des exigences de sportivisation issues de l'institution sportive. Les contestations manifestées par les clubs montrent l'attachement à une logique de care appelée à protéger les vulnérabilités et les identités singulières des jeunes pratiquantes.

Mots-clés: Care, forme de vie, clubs de sport, ethnographie, enquête

Support for Radical Left Ideologies Among Youth in Switzerland

[E] | Cédric Jacot, Dirk Baier, Sandrine Haymoz, Anna Isenhardt, Maria Kamenowski, and Patrik Manzoni, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 491–512

This article aims to better understand the determinants which support the ideologies of the Radical Left among young people in Switzerland. The analyses presented in the article are based on a survey on the theme of political radicalism which has been carried out in secondary schools on level II. The findings showed that economic and political deprivation, as well as a high degree of anti-authoritarianism, increase the probability of adhering to the different ideologies of the Radical Left. They also suggest that several aspects of the school context have an impact on the ideological positioning of young people.

Keywords: Anti-capitalism, communism, no-border, radical left, youth

Befürwortung linksradikaler Ideologien unter Jugendlichen in der Schweiz [E] |

Cédric Jacot, Dirk Baier, Sandrine Haymoz, Anna Isenhardt, Maria Kamenowski und Patrik Manzoni

Der Beitrag untersucht die Einflussfaktoren linksradikaler Ideologien unter Jugendlichen in der Schweiz. Die im Beitrag vorgestellten Analysen basieren auf einer schweizweiten Befragung zum Thema politischer Extremismus, die in den Sekundarschulen II durchgeführt wurde. Die Ergebnisse zeigen, dass eine ökonomische Benachteiligung, politische Deprivation und Antiautoritarismus die Wahrscheinlichkeit erhöhen, dass den verschiedenen ideologischen Dimensionen verstärkt zugestimmt wird. Zusätzlich weisen die Analysen darauf hin, dass verschiedene Faktoren des Schulkontextes einen Einfluss auf die Zustimmung zu linksradikalen Ideologien haben.

Schlüsselwörter: Antikapitalismus, Kommunismus, No-Border-Orientierung, radikale Linke, Jugendliche

Adhésion aux idéologies de la gauche radicale parmi les jeunes en Suisse [E] |

Cédric Jacot, Dirk Baier, Sandrine Haymoz, Anna Isenhardt, Maria Kamenowski et Patrik Manzoni

Cet article vise à mieux comprendre les déterminants de l'adhésion aux idéologies de la gauche radicale chez les jeunes en Suisse. Les analyses présentées dans l'article sont basées sur une enquête sur le thème du radicalisme politique menée dans les écoles du secondaires II. Les résultats montrent que le fait d'être économiquement et politiquement défavorisé et un anti-autoritarisme élevé augmentent la probabilité d'adhérer aux différentes idéologies de la gauche radicale. Ils suggèrent également que plusieurs aspects du contexte scolaire ont un impact sur le positionnement idéologique des jeunes.

Mots-clés : anticapitalisme, communisme, idéologie sans frontières, gauche radicale, jeunes

Wer wird als gut integriert betrachtet? Eine Vignettenstudie zur Wahrnehmung der Integration von Migranten

[G] | Ilona Pap, *Swiss Journal of Sociology*, 47 (3), 2021, 513–536

Der Beitrag untersucht die relative Bedeutung der kulturellen, sozialen und strukturellen Integration für die Gesamtwahrnehmung der Integration von Migranten durch die Einwohner der Schweiz. Mittels Vignettenstudie wird gezeigt, dass die Sprachkenntnis, als Merkmal kultureller Integration, die stärkste Determinante für eine positive Integrationswahrnehmung im Modell darstellt. Danach kommt die soziale Integration, gemessen am Vereinsengagement, gefolgt von der strukturellen Integration. Nationalität und Religion sind kaum von Bedeutung.

Schlüsselwörter: Migration, Integration, Integrationsdimensionen, Aufnahmegesellschaft, Vignettenstudie

Who Is Considered Well Integrated? A Vignette Study About the Perception of Integration of Migrants [G] | Ilona Pap

This contribution examines the relevance of the cultural, social and structural dimension of integration for the total perception of integration of migrants by the population of Switzerland. By means of a vignette study we show in our model that language ability as an aspect of cultural integration is the strongest determinant for a positive perception of integration. Second is the social integration as measured by the participation in associations, followed by the structural integration. Nationality and religion have only little relevance.

Keywords: migration, integration, dimensions of integrations, host society, vignette study

Qui est considéré bien intégré ? Une étude de vignettes sur la perception de l'intégration de migrants [G] | Ilona Pap

Cette contribution examine la pertinence de la dimension d'intégration culturelle, sociale et structurelle pour la perception générale de l'intégration des migrants du point de vue des Suisses. Au moyen d'une étude de vignettes, nous démontrons que la connaissance des langues comme signe d'intégration culturelle est le déterminant le plus fort dans la perception positive. L'intégration sociale vient ensuite, mesurée par l'engagement dans des associations, suivie par l'intégration structurelle. Nationalité et religion son peu pertinent.

Mots-clés: migration, intégration, dimensions de l'intégration, société d'accueil, étude de vignettes

L'assistance au suicide en Suisse : l'émergence d'un « modèle d'inconduite »

[F] | Marc-Antoine Berthod, Alexandre Pillonel et Dolores Angela Castelli Dransart,
Swiss Journal of Sociology, 47 (3), 2021, 537–553

Cet article analyse la singularité du dispositif helvétique de l'assistance au suicide. Il postule que ce n'est pas l'acte même du suicide qui est accepté par la collectivité, mais le fait de prêter assistance à une mort encore formellement qualifiée de « mort violente ». Le dispositif de régulation et de mise en œuvre de l'assistance au suicide apparaît dès lors comme un « modèle d'inconduite », ce qui permet de comprendre l'un des enjeux sociaux liés aux modalités contemporaines de fin de vie sous un angle original et pragmatique.

Mots-clés : Assistance au suicide, Suisse, collectivité, critères d'acceptabilité, modèle d'inconduit

Assisted Suicide in Switzerland: the Advent of a "Pattern for Misconduct" [F] |

Marc-Antoine Berthod, Alexandre Pillonel, and Dolores Angela Castelli Dransart

This article analyses the peculiarity of the assisted dying's model in Switzerland. It postulates that the collectivity does not accept the act of suicide in itself; it rather accepts the fact of providing assistance for a death that is up to this day formally categorized as a "violent death". Consequently, the framing of assisted dying and its implementation can be construed as a "pattern for misconduct", which opens an original and pragmatic angle to understand one of the social issues in relation with the contemporary ways to end one's life.

Keywords: Assisted dying, Switzerland, collectivity, acceptability criteria, pattern for misconduct

Beihilfe zum Suizid in der Schweiz: das Aufkommen eines «Musters für Fehlverhalten» [F] | Marc-Antoine Berthod, Alexandre Pillonel und Dolores Angela Castelli Dransart

Dieser Artikel analysiert die Besonderheit der schweizerischen Suizidhilfesystems. Er postuliert, dass der Suizidakt an sich von der Gemeinschaft grundsätzlich nicht akzeptiert wird, sondern die Tatsache der Beihilfe zu einem Tod, der formal noch als «gewaltsamer Tod» qualifiziert wird. Das System zur Regelung und Umsetzung der Suizidhilfe scheint daher ein «Muster für Fehlverhalten» zu sein, welches es ermöglicht, eine der gesellschaftlichen Fragen in Bezug auf die heutigen Möglichkeiten, sein Leben zu beenden, aus einem originellen und pragmatischen Blickwinkel zu verstehen.

Schlüsselwörter: Beihilfe zum Suizid, Schweiz, Gemeinschaft, Akzeptabilitätskriterien, Muster für Fehlverhalten